



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**PHỤ LỤC SỐ II**

*(Ban hành kèm theo Công văn số 326/BTP-KHTC ngày 14/3/2016 của Bộ Tư pháp về việc đơn đốc thực hiện chế độ báo cáo thống kê chính thức năm 2015)*

**Biểu số 004.N/BCB-TP**

**VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP  
LUẬT (QPPL) ĐƯỢC LỒNG  
GHÉP VẤN ĐỀ BÌNH ĐẲNG GIỚI**

**Đơn vị báo cáo:**

Bộ, cơ quan ngang Bộ/UBND tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (Sở Tư pháp) ....

Báo cáo năm chính thức:  
Ngày 15 tháng 3 năm  
sau

Kỳ báo cáo: năm chính thức 2015  
*(Từ ngày 01 tháng 01 năm 2015  
đến ngày 31 tháng 12 năm 2015)*

**Đơn vị nhận báo cáo:**

Bộ Tư pháp (Vụ Kế hoạch –  
Tài chính)

*Đơn vị tính: Văn bản quy phạm pháp luật*

	Mã số	Số văn bản quy phạm pháp luật cần được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới	Số văn bản quy phạm pháp luật được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới
A	B	1	2
<b>Tổng số</b>	01		
<b>1. Chia theo cấp ban hành</b>	02		
Quốc hội	03		
Chủ tịch nước	04		
Chính phủ	05		
Thủ tướng Chính phủ	06		
Bộ, cơ quan ngang Bộ	07		
Hội đồng nhân dân	08		
Ủy ban nhân dân các cấp	09		
<b>2. Chia theo loại văn bản</b>	10		
Văn bản luật	11		
Văn bản dưới luật	12		

**Người lập biểu**  
*(Ký, họ tên)*

**Người kiểm tra biểu**  
*(Ký, họ tên)*

*Ngày... tháng... năm...*  
**Thủ trưởng đơn vị**  
*(Ký, đóng dấu, họ tên)*

Ghi chú:

Căn cứ vào Quyết định số 15/2014/QĐ-TTg ngày 17/02/2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Chế độ báo cáo thống kê tổng hợp áp dụng đối với Bộ, ngành có nội dung yêu cầu báo cáo về văn bản quy phạm pháp luật được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới, Bộ Tư pháp đề nghị Bộ, ngành, UBND cấp tỉnh báo cáo các nội dung trong biểu số 004.N/BCB-TP có liên quan đến Bộ, ngành, địa phương mình. Toàn văn nội dung biểu mẫu về cơ bản được giữ nguyên theo quy định tại Quyết định số 15/2014/QĐ-TTg (Bộ Tư pháp chỉ điều chỉnh tên của cơ quan/đơn vị báo cáo và đơn vị nhận báo cáo ở góc trên cùng phía tay phải của biểu mẫu để phù hợp với cấp báo cáo).

Riêng về **phạm vi báo cáo** ở địa phương, để đảm bảo tính khả thi và đảm bảo thời gian báo cáo, **trong kỳ báo cáo chính thức năm 2015, đề nghị Ủy ban nhân dân cấp tỉnh (Sở Tư pháp) chỉ báo cáo số liệu văn bản QPPL được lồng ghép bình đẳng giới do Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cấp tỉnh ban hành trong kỳ báo cáo.**



## HƯỚNG DẪN CÁCH GHI BIỂU BÁO CÁO

### Biểu số 004.N/BCB-TP: Văn bản quy phạm pháp luật được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới

(Nguồn chủ yếu: Trích từ các quy định của Quyết định số 15/2014/QĐ-TTg về chế độ báo cáo thống kê tổng hợp của các bộ, ngành và Thông tư số 17/2014/TT-BTP ngày 13/8/2014 của Bộ Tư pháp quy định vấn đề lồng ghép bình đẳng giới trong xây dựng văn bản quy phạm pháp luật).

#### 1. Mục đích, ý nghĩa

Phản ánh tình hình lồng ghép vấn đề bình đẳng giới vào các văn bản quy phạm pháp luật, tạo cơ sở pháp lý cho hoạt động thúc đẩy bình đẳng giới.

Ở nước ta vấn đề bình đẳng giới và giải phóng phụ nữ là một trong những mục tiêu to lớn của Đảng và Nhà nước ta đã được khẳng định trong các văn kiện, nghị quyết, chỉ thị của Đảng, trong Hiến pháp qua các thời kỳ và đã được thể chế hóa trong hầu hết các văn bản pháp luật, tạo cơ sở pháp lý, tạo điều kiện và cơ hội trao quyền bình đẳng cho cả nam và nữ trong các lĩnh vực chính trị, kinh tế, văn hóa, xã hội.

Lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong xây dựng văn bản quy phạm pháp luật là một biện pháp để thực hiện mục tiêu bình đẳng giới, xóa bỏ phân biệt đối xử về giới, bảo đảm quyền, lợi ích hợp pháp, phù hợp với đặc thù của mỗi giới; tạo cơ hội phát triển như nhau cho nam và nữ trong các lĩnh vực của đời sống xã hội và gia đình; bảo đảm bình đẳng giới thực chất giữa nam và nữ.

#### 2. Khái niệm, phương pháp tính, cách ghi biểu

a) Khái niệm, phương pháp tính

\* *Khái niệm văn bản QPPL:*

- Văn bản quy phạm pháp luật: là văn bản có chứa quy phạm pháp luật, được ban hành theo đúng thẩm quyền, hình thức, trình tự, thủ tục theo quy định của pháp luật. Trong đó, quy phạm pháp luật là quy tắc xử sự chung, có hiệu lực bắt buộc chung, được áp dụng lặp đi lặp lại nhiều lần đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân trong phạm vi cả nước hoặc đơn vị hành chính nhất định, do cơ quan nhà nước, người có thẩm quyền ban hành và được Nhà nước bảo đảm thực hiện.

\* *Khái niệm lồng ghép bình đẳng giới:*

Lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong xây dựng văn bản quy phạm pháp luật là biện pháp nhằm thực hiện mục tiêu bình đẳng giới bằng cách xác định vấn đề giới, dự báo tác động giới của văn bản, trách nhiệm, nguồn lực,... để giải quyết vấn đề giới trong các quan hệ xã hội được văn bản quy phạm pháp luật điều chỉnh. Lồng ghép bình đẳng giới được thực hiện trong toàn bộ quy trình xây dựng văn bản quy phạm pháp luật nhằm bảo đảm không làm phát sinh bất bình đẳng giới, bảo đảm quyền của mỗi giới trong nội dung, trình tự, thủ tục soạn thảo, ban hành văn bản theo quy định.

Một văn bản quy phạm pháp luật được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới là văn bản quy phạm pháp luật đã đề cập đến sự khác biệt cũng như tương đồng về giới.

Số văn bản quy phạm pháp luật cần được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới là toàn bộ số văn bản quy phạm pháp luật cần được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trên phạm vi cả nước.

\* *Nội dung cụ thể của lồng ghép bình đẳng giới trong xây dựng văn bản QPPL:*

Được quy định tại các điều thuộc Chương II Thông tư số 17/2014/TT-BTP ngày 13-8-2014 của Bộ Tư pháp quy định vấn đề lồng ghép bình đẳng giới trong xây dựng văn bản quy phạm pháp luật.

b) Thời kỳ thu thập số liệu:

Số liệu thời kỳ có đến ngày 31/12 của năm cung cấp.

c) Cách ghi biểu:

Cột 1: Ghi tổng số văn bản quy phạm pháp luật cần được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới (bao gồm văn bản cần được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới đã được ban hành và đang soạn thảo trong kỳ báo cáo).

Cột 2: Ghi tổng số văn bản quy phạm pháp luật được lồng ghép vấn đề bình đẳng giới đã được ban hành trong kỳ báo cáo.

Phân tổ chủ yếu: Loại văn bản, cấp ban hành.

### **3. Nguồn số liệu**

Từ sổ sách ghi chép ban đầu tại Sở Tư pháp, Văn phòng Ủy ban nhân dân cấp tỉnh theo dõi về việc chủ trì soạn thảo và ban hành VBQPPL của HĐND, UBND cấp tỉnh.

Từ sổ sách ghi chép ban đầu tại Vụ/Tổ chức pháp chế bộ, ngành theo dõi về việc chủ trì soạn thảo VBQPPL của bộ, ngành.